



ADVERTENTIEBLAD.

UNION-CASTLE LIJN
 MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRA.
 TUSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.
 Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt
 DONALD CURRIE & Co.,
 Bestuurder.

DEEL II.—No. 243.]

KAAPSTAD, DINSDAG, 6 MEI, 1902.

[Dit blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inschrijfgeld per jaar £1 6s., postgeld inbegrepen vooruit betaald.]

KENNISGEVING.

Huwelijksberichten, in Memoriam, Gebortberichten, Doodsadvertenties.

VOOR advertenties betreffende berichten van Geborte, Overlijden, Huwelijk enz., wordt het volgende tarief in rekening gebracht: Bij ENKELMAAL PLAATSEN voor een advertentie van 36 woorden of minder, 3 shillings; voor ieder woord daarboven 1d. extra. Voor 4 TWEEDE PLAATSEN, 2 shillings voor 36 woorden of minder, benevens 1d. voor ieder woord daarboven. Voor de DERDE PLAATSEN 1 shilling 6 pence voor 36 woorden of minder; bovendien 1d. voor ieder woord daarboven. Tevens wordt 't publiek dringend verzocht om bij advertenties van deze aard het versouwdigde bedrag tevens tevens met de advertentie toe te zenden. Wanneer zij niet van 't geld verzouwdigd gaan kunnen zij niet geplaatst worden.

J. C. P. SCHULTZ,
 Secretaris.

DOODBERICHT.

OVERLEDEN te Prince Alfreda Hamlet, op den 23sten dezer, mijn teedergebetide Echtgenoot, DANIEL FERDINAND LEMMANS, in den ouderdom van 80 jaren en 6 maanden.

Tevens wensch ik mijn hartelijken dank te betuigen aan den Heer D. G. Rux, en andere Vrienden die met mij en de mijnen gesympathiseerd hebben in ons droevig verlies.

2 Tim. 4: 7.
 Wed. D. F. IMMELMANN,
 Geboren FABRE.
 P. A. Hamlet, Ceres,
 25 April, 1902.

KRONING.

Kennisgeving van Publieke Vergadering, Stellenbosch Municipaliteit.

KENNIS wordt hiermede gegeven aan Belastingbetalers van de Municipaliteit van Stellenbosch, dat jeugdige Publieke Vergadering zal gehouden worden in het Magistraatskantoor, Stellenbosch, te 3 ure v.m.,

Op Woensdag, 7 Mei, 1902.

ten einde te overwegen welke som geld de Belastingbetalers aan de Commissarissen van de Municipaliteit macht geven bij te dragen uit de algemeene fondsen, behalve belastingen, tot ondersteuning van een voorgesteld Hospitaal te worden opgericht ter Gedachtenis aan de Koning van Z.M. KONING EDWARD VII.

OP LAST VAN DEN BURGEMEESTER,
 D. P. MOSTERT, Stadsclerk,
 Stellenbosch, 24 April, 1902.

GELD OP VERBAND.

DOET AANZOEK BIJ
 F. v. d. S. CENTLIVRES,
 PROCUREUR,
 SPAARBANK,
 St. George's-straat, KAAPSTAD.

Malmesbury Onsektarische Publieke School.

MEISJES DEPARTEMENT.

DE Ondergeteekende zal applicaties voor de betrekking van Assistent in de bovengenoemde School (een nieuwe aanstelling) inwachten tot den 20sten Mei, 1902. Salaris £100 (honderd pond sterling) per jaar. De applicant die slechts zal onderwijzen moeten geven in Teekenen, Naaiwerk en Schrijven, zal daarom de noodige bevoegdheid daarvoor moeten bezitten.

Werkzaamheden te beginnen na de Juni, 1902, Vakantie.

Applikanten moeten slechts afschriften van hun getuigschriften, enz., inzenden.

FRED. WERDMULLER,
 Hon. Secretaris,
 School Comité.
 Malmesbury, 29 April, 1902.

H. J. WASSERFALL, Begraffenissen Bezorger.

BEGRAFFENISSEN bezorgd in de Stad of Buiten op de Kortste Kennisgeving en onder de billijkste voorwaarden.

Kantoor: Bureaustraat, Kaapstad. Woning: 132, Langestraat, Kaapstad.

De Z. A. Mutual Levensverzekering Maatschappij, DARLINGSTRAAT, KAAPSTAD.

VERDEELING DER WINSTEN.

DE volgende Driejaarlijkse Verdeeling der Winsten zal plaats hebben op 30 Juni, 1902.

Alle Polissen voor 30 Juni, 1902, voltooid zullen op dien datum recht hebben op het volle DRIE JAAR Bonus.

De laatste Bonus was van £5, 5s. per cent. voor de Drie Jaren.

Vraagt of zendt spoedig om inlichtingen, ten einde zeker te zijn van de volvoering binnen den noodigen tijd.

Agenten der Maatschappij zijn overal in Zuid Afrika.

WILL. MARSHALL,
 Secretaris.

Kennisgeving.

SAMUEL ZACKON,

VOORZIJGER VAN
VAN RHIJNS DORP,
 Heeft in de KAAPSTAD een ZAAK GEOPEND in Kleeragie voor Heeren, Jongelieden en Knapen, alle soorten omvattende, daaronder stellen Kleederen op de rechte Snijders manier vervaardigd, in groote verscheidenheid.

VOORTS: Macintoshes voor Heeren en Jongens, Regenjasen, Gedekte Jassen en Tweed Ulsters; Stevils en Schoenen voor Heeren en Jongens; Hemden, Bordjes, Dassen, Slaapkleeren, geheel Wollen Broeken, Hoeden en Petten.

Koffers, Reizsakken, Pakkledjes en Riemen er voor. Dit alles is van de beste en fatsoenlijkste soort, en de prijzen zijn lager dan aan elke andere plek hier ter stede.

Let op het Adres:—**SAMUEL ZACKON,**
 20 en 22, DARLINGSTRAAT, tegenover de Grootte Parade.

R. M. ROSS & Co.,

LANDEN THANS
**OOGJES DRAAD,
 STEEK DRAAD,
 BIND DRAAD EN HOOI PERSEN.**

ALSOOK:

Pijpen, Galvanische, Water, Cement

Galvanisch IJzer, Wijnpompen, Zuigen en Leipijpen.

TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN VOOR KONTANT.

Strandstraat, Kaapstad.

VAN DER BYL & CO.,

Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeeck Straat,
 (UIT LAGER ST. GEORGE'S STRAAT).

De Ondergeteekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste marktprijzen, KOFFIE (Rio en Java), SUIKER (Mauritius), RIJST, WOL- EN GRAANZAKKEN, ZEBP, KAARZEN, enz. en SMEEWAREN van alle soorten.

VOORTS:

ALGEMEENE HANDELSWAAR, zoals Kleerage, Fancy Tabberts Hoeden, enz.

STEEN-, HOUT- en IJZERWAAR, Cement, P. P. Planken, Galvanisch IJzer en alle soorten Bouwmateriaal, zoals Deuren, Vensters, Olie, Verf, Vernis, enz.

TEVENS IJzeren Staven, Assen, Wagen- en Kar Spaken, Naven Pompen, Graven, Oogjes Draad, Omheiningen- en Doorndraad.

EEN GROOTE VERSCHIEDENHEID VAN LEDIKANTEN en Huisraad IJzerwaar.

Alle soorten producten tegen de hoogste marktprijzen gekocht.

VAN DER BYL & CO.

Paarden Kombaarzen.

Een Kleine Hoeveelheid van Goede Kwaliteit van bovenstaande te verkrijgen aan

No. 9, KEEROM STRAAT, KAAPSTAD.

TE KOOP. Ge-ente Wingerdstokken,

BIJ DEN Heer ALBERTUS ROUX, BELLEVUE, Stellenbosch.

KENNISGEVING.

J. J. L. COOK heeft zijn Praktijk aan de Paarl hervat en kan geraadpleegd worden omtrent alle zaken in verband met Tand-artsenij. Termen Billijk.

Te Koop. NOORD-AMERIKAANSHE

MULEZELS, Kan men zien werken aan onze Stallen, Hoek van Ruitengracht en Michastraten, KAAPSTAD.

McKENNIE & Co. (Bpkt.), Waterkantstraat

BENOODIGD

EEN Eerste Assistent Onderwijzeres voor de Publieke School te Britstown. Salaris £108 per jaar.

Plichten te beginnen van begin van Juli-Sept. Kwartaal. Muziek, Zingen, Dril, Teekenen, Handwerk en Lidmaatschap eener Protestantische Kerk zullen sterke aanbevelingen zijn. Maar de bekwaamheid om Hollandsch te kunnen onderwijzen zal een vereischte wezen.

Application met Getuigschriften kunnen aan den Ondergeteekende ingezonden worden tot Zaterdag, den 31sten Mei aanstaande.

THOS. P. THERON, Hon. Sec. Pub. School. Britstown, 26 April, 1902.



A. T. RUTTER,

MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "ORIGHTON" Zedels, bekend over de gehele Kolonie, Zedels op orde gemaakt. Onze Zedels nieuw opgemaakt of sekur nagemakt volgens patronen van de klanten.

TUIGEN Met de nieuwe Schuifstang, om het schaven te voorkomen. Vraag om Prijlijsten.

28, WALESTRAAT, KAAPSTAD.

DE

Zuid Afrikaansche Ouderlinge Levensverzekering Maatschappij.

Gemachtigd bij Parlements Wet, 1888 (Gevestigd in 1845 als de Ouderlinge Assurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.)

Hoofdkantoor: Darling Straat, Kaapstad. Oplopende Fondsen - £2 345 097

Allen belegd in Zuid Afrikaansche (Securiteiten).

Jaarlijkse Premies ... £240,185 Inkomsten ... £115,218.

SPECIALE EIGNSCHAPPEN. ABSOLUTE SECURITEIT.

VRIJDOM VAN ALLE BEPERKINGEN. GROOTE BONUSSEN IEDERE DRIE JAAR. GROOTE BETALING VAN VOORDRINGEN. REGULATIES VOOR NUL-VERBODING. VRIJ VERBLIJF EN REIZEN.

ALLE VOORDEELLEN VERHOOREN AAN DE LEIDEN. GEMATIGDE UITGAVEN. EEN PERSOONLIJKE AANSPRAKELIJKE HED. TUSCHENTLIJSCH BONUS OF VERDER RING. LIBERALE WAARDE BIJ OVERGAVE.

WILLIAM MARSHALL, Secretaris.

DE WET

De heer J. J. MICHAU Procureur, Notaris, Enz. heeft zijn Kautoor verplaatst naar

No. 1, HOFMEYR KAMERS Kerk Plein (Naast de Grootte Kerk) KAAPSTAD.

J. C. SMITH & Co.,

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen, Koloniaal- en Amerikaanse Wagenhout, STOOM ZAAGMOLENS. 88, Breestraat en Riebeecks Plein, KAAPSTAD.

EXECUTEURSKAMER.

KENNISGEVING AAN VERBANDSCHULDENAARS.

VERBANDSCHULDENAARS worden herinnerd dat Renten op alle Verbanden ten gunste van den Executeurskamer zullen berekend worden tegen Zes procent per annum volgens termen der respectieve Verbanden, tenzij punctueel ieder halfjaar op 30 Juni en 31 December de Rente voldaan wordt, als wanneer zoo als te voren Vijf procent zal worden berekend.

N.B.—Veertien dagen uitstel zal worden toegestaan. Op last van de Direkteuren, J. H. N. ROOS, Secretaris.

Executeurskamergebouwen, Hoek van Alderley- en Waelstraten, Kaapstad, 5 April, 1902.

ZWEEDSCHE NORRAHAMMAR STOVEN.

De lang verwachte bezending van de bovengenoemde STOVEN indeljk aangekomen, en wij kunnen ze nu leveren in al de gewone soorten.

Wij nemen de vrijheid het publiek er ook te herinneren aan onze groote sortering

Bedsteden en Huishoudelijke IJzerwaren. En het zal ons genoegen doen u onze catalogus per post toe te zenden op aanvraag.

KOCH & DIXIE

BURG EN KASTEEL STRATEN, KAAPSTAD.

ECHTE BOLINDER ZWEEDSCHE STOVES.

VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD. Neem geene dan de "ECHTE."

Dese Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer hezuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co.,

KAAPSTAD.

PUBLIEKE WERKEN DEPARTEMENT

£4,500 (P) INTEREST tegen 5 per cent te verkrijgen, of in kleinere gedeelten, bij den Ondergeteekende, op Eerste Verband van Vastgoed.

J. E. DE VILLIERS, Zeederbergstraat, Paarl.

TENDERS worden gevraagd voor verschillende diensten in de Kaapstad en omstreken, genoemd in schedules, die ingezien mogen worden op aansoek aan het Kantoor van den Ondergeteekende, Caledon Plein, gedurende kantoor uren op Monday en Dinsdag in iedere week. Beambten van het Departement mogen gesproken worden in verband hiertoe tusschen 11 ure v.m. en middag op elk der bovengenoemde dagen.

Verzegelde Tenders, gericht aan den Hoofdinspecteur van Publieke Werken, en vermerkt in den linkerhoek van den omslag "Tenders voor diverse diensten" zullen ontvanger worden tot den middag van den volgende Woensdag van iedere week.

Geen Tender noodwendig aangenomen. JOSEPH NEWBY, Hoofd Inspecteur.

DOODBERICHT.

HEDEN om 5 ure in de doods-Eenge in onze vensters geklommen en nam van onze zijde weg ons geliefd jongste soontje, CORNELIUS MOSTERT VAN SCHOOR, in den ouderdom van acht maanden en eenige dagen. Wij zullen onze monden niet open doen, want de Heere heeft gegeven, de Heere heeft genomen, de naam des Heeren zij geloofd.

De bedroefde ouders, P. J. JORDAAN, J. P. JORDAAN, Geboren VAN SCHOOR.

Elands Vley, 2 Mei, 1902.

KENNISGEVING.

Tweede Utdeling van Amerikaanse Wingerdstokken.—Salva 1902.

HERBIJ wordt kennis gegeven voor algemeene inlichting dat er besloten is een nieuwe utdeling van Amerikaanse Wingerdstokken uit het overschot te maken na de eerste utdeling geschik, in de Afdelingen Kaap Stellenbosch, Paarl, Wellington en Voorster.

De schikkingen allen zijn als die hebben gesteld voor de eerste utdeling, behalve wat betreft den laatste datum voor het ontvangen van aanvragen, die vastgesteld is op 21 Mei, 1902, na welken dag geen aanvragen zullen worden aangenomen.

Alle stokken die worden toegewezen moeten niet later betaald worden dan 17 Juni, 1902, zillende zij als die betaling niet plaats heeft, geacht worden als niet gevraagd te zijn.

Municipaliteit van Hanover KIEZING VAN EEN AUDITEUR.

KENNIS wordt mits dezen gegeven dat ik Vrijdag, 16den Mei, 1902, als nominatie dag heb vastgesteld voor een candidaat voor den ambt van auditeur in de plaats van den heer CADELT NATHAN (bedankt). Nominaties geseekend door niet minder dan vijf geregistreerde Municipale Kiezers, als per vorm beneden, moeten ingeleverd worden ten kantore van den Secretaris niet later dan 4 ure v.m. op Donderdag, 15den Mei, 1902.

(Sgd.) S. J. BURGER, Voorzitter.

Municipal Kantoor, Hanover, 3de Mei, 1902.

FORM VAN NOMINATIE. MUNICIPALITEIT VAN HANOVER.

Wij de ondergeteekenden, stemgerechtigden van de Municipaliteit van Hanover, nomineeren mits dezen (meldt voornamen en van) als een candidaat voor den ambt van Auditeur bij de kiezing voor gemeelde Municipaliteit te worden gehouden op Woensdag, 28sten Mei, 1902.

(Hier moeten de naamtekeningen volgen).

Municipality of Hanover. ELECTION OF AN AUDITOR.

NOTICE is hereby given that I have fixed Friday 16th May, 1902, as nomination day for a candidate for the office of Auditor in the place of CADELT NATHAN (resigned.) Nomination papers signed by not less than five registered voters for the Municipality, as per form below, must be delivered at the Secretary's Office not later than 4 p.m. on Thursday 15th May, 1902.

(Sgd.) S. J. BURGER, Chairman.

Municipal Office, Hanover, 3 May, 1902.

FORM OF NOMINATION. MUNICIPALITY OF HANOVER.

We, the Undersigned, Voters of the Municipality of Hanover, do hereby nominate (state Christian and surname) as a candidate for the Office of Auditor at the election to be held for said Municipality on Wednesday, 28th May, 1902.

(Here are to follow the signature)

Kostinrichting voor Jongens, GYMNASIUM, PAARL.

PLAATS voor Jongens in deze Inrichting. J. C. DREYER.

